

6fUbXYbVi f[Yf'; f0bY'gYhnYb'Ui Z
=bhY[fUh]cb'ghUhh'; fYbn_cbhfc`Yb

/ ei ch/8]Y'6fUbXYbVi f[Yf'; f0bYb`Y\`bYb'XUi Yf\UZhY
; fYbn_cbhfc`Yb'ni f'Ni k UbXYfi b[gfYXi _h]cb'UV"
Gd]hnYb_UbX]XUh]b'5bhY'H0dZYf'VYhcbh'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž
Dc`nY]]b'XYf': `AWY'ni 'ghAf_Yb'i bX'X]Y'`bhY[fUh]cb'j cb
; YZ0W hYhYb'ni 'Z0fXYfb" '8]g_i gg]cbYb'ni f'J Yf_Y\fgk YbXY
i bX'a 0[`]WY'?cU`h]cbYb'bUW`XYf'@UbXhU[gk U\`ghY\Yb
YVYbZU`g'ja ' : c_i g"9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f'0VYf'X]Y
Ni _i bZhj]g]cbYb'XYf'; f0bYb']b'6fUbXYbVi f['/ ei ch/



5bhY'H0dZYf'gd f]W h'g]W`[Y[Yb'XUi Yf\UZhY
; fYbn_cbhfc`Yb'Ui g

=b'Y]bYf'U_hi Y`Yb'8YVUhhY'ni f'A][fUh]cbgdc`h]_`Uh'5bhY'H0dZYfž
X]Y'Gd]hnYb_UbX]XUh]b'j cb'60bXb]g'- \$#8]Y'; f0bYb'Z0f'X]Y
VYj cfghY\YbXYb'@UbXhU[gk U\`Ybž' _UfY'5i ggU[Yb'[Y[Yb'X]Y
9]bZ0\fi b['XUi Yf\UZhYf'; fYbn_cbhfc`Yb'[YhfcZZYb" '8]YgY
A U» bU\ a Y'k]fX'U'g'Y]b'GWf]hh'ni f'J Yff]b[Yfi b['XYf
Ni k UbXYfi b['VYhfUW hYhž'YXcW`g]Y\h'H0dZYf'X]Yg'_f]h]gW`" 'G]Y

VYhc.bhž'XUgg'X]Y'XUZØf'bc hk YbX][Yb'Dc`nY]_fÅZhY'UbXYfbcfhg
ZY\`Yb'k ØfXYbž'k Ug'k]YXYfi a`X]Y'G]WXYf\Y]h]a`@UbX`]bg[YgUa h
[YZÅ\ fXYb`_ÖbbhY"

8]Y'ÿi » Yfi b[Yb'XYf'Dc`]h]_Yf]b`_ca a Yb'ja`?cbhYI h'Y]bYg
VYgcf[b]gYffY[YbXYb'HYffcfUbgW`U[g']b'Gc`]b[Ybž'XYf'YfbYi h'X]Y
8]g_i gg]cb`i a`G]WXYf\Y]h]i bX'F UX]_U`]g]Yfi b[`Ui Zk]fZh" HÖdZYf
ghY`hY`_Ufž'XUgg']b`Y]bYa`c ZYbYb`i bX'j]Y`ZÅ'h][Yb'8Yi hgW`UbX
hc hU`Y'G]WXYf\Y]h'b]W h`[UfUbh]Yfh'k YfXYb`_Ubb" J]Y`k]W h][Yf'gY]
Ygž'X]Y'Dc`]nY]_fÅZhY`Ybhgd fYWXYbX`Ui gni V]`XYb`i bX'X]Y
≠hY[fUh]cb`j cb`; YZØW hYhYb`ni`ZØfXYfbž'i a`dchYbn]Y`Y
F UX]_U`]g]Yfi b[Yb'ZfØ\ nY]h][`ni`Yf`_YbbYb`i bX'ni`j Yf\]bXYfb"

9]b'k Y]hYfYf'k]W h][Yg'H\Ya`U`ZØf'HÖdZYf']gh'X]Y`J YfVYggYfi b[`XYf
VYghY\YbXYb`; YgYhnY`\]bg]W h`]W`A][fUh]cb`"G]Y`g]Y\h]b`XYf
U_hi Y`Yb'dc`]h]gWXYb`l a`gYhni b[<UbX`i b[gVYXUfZ" K]f'a ØggYb
X]Y`l a`gYhni b[`XYf'VYghY\YbXYb`; YgYhnY`j YfVYggYfb ž'gU[hY'g]Yž
i bX'j Yfk]Yg'Ui ZX]Y`J YfUbhk cfhi b[`XYf'Dc`]h]_ž'X]Yg
j cfUbni hfY]VYb"

≠'6Yni [`Ui ZX]Y`J Yf`_Y\fgk YbXY`\Uh'HÖdZYf'Y]bYb`5i gVUi`XYg
ÖZYbh]WXYb`B U\j Yf`_Y\fg]a``ÅbX`]WXYb`FUi a`[YZcfXYfh"<]Yf
g]Y\h]g]Y`DchYbn]U`]b`XYf'9fk Y]hYfi b[`j cb'D`i g!6i ggYb`i bX'Fi Z
6i ggYbž'i a`X]Y`5bV]bXi b[`i bX'9ffY]W VUf`_Y]h]b`ÅbX`]WXYb
; YV]YhYb`ni`j YfVYggYfb"

A]h'6`]W`_Ui ZX]Y`VYj cfghY\YbXYb`K U\`Yb`nY][h]g]W`HÖdZYf`c ZYb
ZØf'Y]bY'a`Ö[`]WXY`?cU`]h]cb`a`h]XYf'GD8`i bX`Åi » YfhY`Ui W
C dh]a`]ga`i g`ZØf'Y]bY`Ni gUa`a`YbUfVY]h'a`h]XYf'78I`"8]YgY
?cU`]h]cbg[Ygd fÅWXY`_ÖbbhYb`VYXYi hYbXY`ÿbXYfi b[Yb`]b`XYf
6fUbXYbVi f[Yf'Dc`]h]_`a`h]g]W`Vf]b[Ybž'VYgcbXYfg]b'6Yni [`Ui Z
X]Y`H\Ya`Yb`A][fUh]cb`i bX'J Yf`_Y\ f"

≠g[YgUa h'fYZY_h]YfYb`HÖdZYfg`5i ggU[Yb`b]W h`bi f'X]Y`U_hi Y`Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]a`'6YfY]W`A][fUh]cb`i bX'G]WXYf\Y]hž
gcbXYfb`Ui W`XUg`6Ya`Ø\Yb`i a`Y]bY`bUW\U`h][Y`9bhk]W`i b[
XYf`≠ZfUghfi`_hi f`]b`6fUbXYbVi f["`≠fY`5bg]W hYb`_ÖbbhYb`Y]bYb
YbhgWXY]XYbXYb`9]bZi gg'Ui ZX]Y`dc`]h]gWXY`5[YbXU`XYf`bÅW ghYb

@Y[]g`Uhi fdYf]cXY`\\UVYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh